

## אֲנֶרֶת פּוֹלוֹס אֶל-טִיטוֹס

1 פּוֹלוֹס עֶבֶד אֱלֹהִים וְשֹׁלִיחַ יֵשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ לְפָנֵי אֱמוּנַת בְּחִירֵי אֱלֹהִים וְדַעַת הָאֱמֻנָה אֲשֶׁר לְחִסְדוֹת: 2 עָלַי תְּקוּת חַיֵּי הָעוֹלָם אֲשֶׁר הִבְטִיחַ לְפָנַי יָמוֹת עוֹלָם הָאֵל אֲשֶׁר לֹא יִשְׁקֵר: 3 וְגָלָה בְּמוֹעֲדוֹ אֶת דְּבָרָו עַל יַדֵּי הַקְּרִיאָה הַמִּפְקְדָה בְּיַדֵּי עַל פִּי מִצְוֹת הָאֱלֹהִים מוֹשִׁיעֵנו: 4 אֵל טִיטוֹס בָּנוּ הָאֱמֻנָה לְפָנֵי אֱמוּנָה אַחַת חֶסֶד וְרַחֲמִים וְשָׁלוֹם מֵאֵת הָאֱלֹהִים אֲבִינוּ וְאֲדֹנֵינוּ יֵשׁוּעַ הַמְּשִׁיחַ מוֹשִׁיעֵנו: 5 לְזֹאת עֲזַבְתִּיךָ בְּקִרְיָטִי לְמַעַן תִּשְׁלַח אֶת הַחֶסֶד וְתִשָּׂם זְקֵנִים בְּכָל עִיר וְעִיר כְּאֲשֶׁר צִוִּיתִיךָ: 6 אִם יִמְצָא אִישׁ תָּם וּבֵעַל אִשָּׁה אַחַת וְיִשׁ לּוֹ בָנִים מֵאֲמִינִים וְאֵין עֲלֵיהֶם טַעֲנַת פְּרִיצוֹת וְאִינָם סוֹרְרִים: 7 כִּי פִקֵּד הָעֵדָה צָרִיךְ לִהְיוֹת אִישׁ תָּם כְּסֹכֵן לְאֱלֹהִים לֹא עֹמֵד עַל דַּעְתּוֹ וְלֹא רִגְזָן וְלֹא אֶהָב יֵינן וְלֹא בַעַל אֲנָרְף וְלֹא נָטָה אַחֲרַי הַבְּצַע: 8 כִּי אִם יִהְיֶה מְכַנֵּס אֲרָחִים וְאֶהָב טוֹב וְצַנוּעַ וְצַדִּיק וְקָדוֹשׁ וְכַבֵּשׁ אֶת יָצְרוֹ: 9 וּמְחֻזֵּק בְּדַבָּר הַנְּאֻמָּן כְּפִי הַהוֹרָאָה לְמַעַן יִהְיֶה בְּכַחוֹ לְהִזְהִיר בְּלִקַּח הַבְּרִיאָה וּלְהוֹכִיחַ אֶת הַמְּרִיבִים: 10 כִּי יֵשׁ הַרְבֵּה מְרַדִּים מְדַבְּרֵי הַבֵּל וּמְתַעֵי נַפֶּשׁ וּבַפְּרָט מִן הַמּוֹלִים: 11 אֲשֶׁר סְכוּר יִסְכַּר פִּיהֶם הַהִפְכִים בְּתִים כָּלָם בַּהוֹרוֹתָם דְּבָרִים לֹא כְּנִים עֶקֶב בְּצַע: 12 וְכִבְרָא אָמַר אֶחָד מֵהֶם נְבִיאִים אֲשֶׁר בְּתוֹכָם בְּנֵי קְרִיטֵי כֹזְבִים הֵם מֵעוֹלָם וְחַיּוֹת רַעוֹת וְכַרְשִׁים עֲצֵלִים: 13 וְהָעֵדוֹת הַזֹּאת אֱמֻנָה הִיא וּבַעֲבוּר כֵּן תוֹכִיחֶם תוֹכַחָה

קשה למען יהיו בריאים באמונה: 14 ולא ישימו לב אל הגדות היהודים ואל מצות האנשים הסרים מן האמת: 15 הן הכל טהור לטהורים אבל לנטמאים ולאינם מאמינים אין דבר טהור כי נטמאה גם דעתם גם רוחם: 16 אמרים המה כי ידעו את האלהים ובמעשיהם כופרים בו כי מתעבים וממרים הם ולא יצליחו לכל מעשה טוב:

## 2

1 ואתה דבר את הנאה ללקח הבריא: 2 שיהיו הזקנים משלים ברוחם ומכבדים וצנועים ובריאים באמונה ובאהבה ובסבלנות: 3 וכן הזקנות תהי הנהגתן כאשר נאווה לקדש לא תהיינה מלשינות ולא נכבשות לסבוא יין כי אם מלמדות טוב: 4 ומישרות את הצעירות לאהב את בעליהן ולאהב את בניהן: 5 ולהיות צנועות וטהרות צופיות הליכות ביתן וטבות ונכנעות לבעליהן למען לא יחלל דבר האלהים: 6 ככה תזהיר גם את הבחורים שיהיו צנועים: 7 ובכל דבר היה אתה למופת במעשים טובים בהוראה צרופה ונהדרה: 8 ובדבר בריא ומום אין בו למען יבוש המתקומם ולא ימצא לדבר עליכם רע: 9 העבדים יכנעו לאדניהם ויתרצו להם בכל דבר ולא ימרו את דבריהם: 10 ולא ימעלו מעל כי אם יראו כל אמונה טובה למען יפארו בכל את לקח אלהינו מושיענו: 11 כי הופיע חסד אלהים להושיע את כל בני האדם: 12 וליסר אתנו אשר נתעב הרשע ותאות העולם ונחיה בעולם הזה בצניעות ובצדק ובחסידות: 13 ונחכה לתקוה המאשרת ולהופעת כבוד אלהינו הגדול ומושיענו ישוע המשיח: 14 אשר נתן את

נפשו בעדנו לגאלנו מכל עול ולטהר לו עם סגלה הזריז במעשים טובים: <sup>15</sup> את אלה תדבר ותזהיר ותוכיח בכל חזקה ואיש אל יבוז לך:

### 3

<sup>1</sup> הזכר אתם להכנע ולשמע לשרים ולשלטונים ולהיות נכונים לכל מעשה טוב: <sup>2</sup> ולבלתי גרף אדם ולחדל מריב ולהכריע לכף זכות ולהתנהג בכל ענוה לפני כל אדם: <sup>3</sup> כי גם אנחנו היינו מלפנים חסרי דעת וסוררים ותועים ועבדים לתאות ולתשוקות שנות ומתהלכים ברשעה וקנאה ושנואים ושנאים איש את אחיו: <sup>4</sup> אמנם כאשר נגלה נעם אלהים מושיענו ורחמנותו אל האדם: <sup>5</sup> אז לא בגלל מעשי הצדקה אשר עשינו הושיע אתנו כי אם מתוך חסדו על ידי טבילת התולדה השניה וחרוש רוח הקדש: <sup>6</sup> אשר שפך עלינו למכביר על ידי ישוע המשיח מושיענו: <sup>7</sup> למען נצדק בחסדו ונירש לפי התקוה את חיי העולמים: <sup>8</sup> נאמן הוא הדבר ורצה אני כי תקים את אלה למען אשר ישתדלו המאמינים לאלהים לעשק במעשים טובים עשות כאלה טוב הוא ומועיל לאדם: <sup>9</sup> אבל תרחק מן השאלות התפללות ומלמודי תולדות ומן הקטטות ומחלקות בעניני החקים כי אין בהן מועיל והבל הנה: <sup>10</sup> ואיש החולק על האמונה אם הוכח פעם ושתיים שטה מעליו: <sup>11</sup> ודע כי איש כזה איש תהפכות הוא וחוטא בהרשיע את נפשו: <sup>12</sup> כאשר אשלח אליך את ארטמס או את טוכיקוס תמהר לבוא אלי לניקפליס כי גמרת

בלבי לשבת שם בימי הסתיו: 13 השתדל ללות על דרכם את זינס המלמד בתורה ואת אפולוס למען לא יחסרו דבר: 14 וילמדו גם אנשי עדתנו לעשק במעשים טובים לעזר בכל מחסור פן יהיו בלי פרי: 15 כל אשר עמדי שאלים לשלומך שאל לשלום האהבים אתנו באמונה החסד עם כלכם אמן:

מודרני עברי ד תנ  
**The Holy Bible in Modern Hebrew**

Public Domain

Language: עברית (Hebrew)

Translation by: Franz Delitzsch (1813–1890)

2022-06-14

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

53d9715c-3509-54f2-9e87-2cb0afdfb800